



EIDGENÖSSISCHES POLITISCHES  
DEPARTEMENT  
DÉPARTEMENT POLITIQUE FÉDÉRAL

ABTEILUNG FÜR AUSWÄRTIGES  
DIVISION DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES

-ZO.

Bitte dieses Zeichen in der Antwort wiederholen  
Prière de rappeler cette référence dans la réponse

Das Eidgenössische Politische Departement beehrt sich, der Fürstlich Liechtensteinischen Regierung Nachstehendes zur Kenntnis zu bringen.

Der Schweizerische Bundesrat und die Fürstlich Liechtensteinische Regierung sind in Ausführung von Art.8, lit.d, der Vereinbarung über die Regelung der fremdenpolizeilichen Beziehungen vom 23. Januar d.J. über Folgendes einig:

Die Fürstliche Regierung wird alle an erwerbstätige Ausländer zu erteilenden Bewilligungen des Aufenthalts, der Niederlassung oder der Toleranz unverzüglich der Eidgenössischen Fremdenpolizei zur Zustimmung vorlegen. Handelt es sich um einen Ausländer ohne Erwerbstätigkeit, so wird sie der Eidgenössischen Fremdenpolizei jede Bewilligung zur Zustimmung vorlegen, die dem Ausländer Anwesenheit von mehr als einem Monat seit seiner Einreise ermöglichen soll. Die Beschlüsse der Eidgenössischen Fremdenpolizei über die Zustimmung werden nicht dem Ausländer, sondern der Fürstlichen Regierung mitgeteilt; dem Ausländer gegenüber tritt nur diese als verfügende Behörde auf.

Das Politische Departement benutzt auch diesen Anlass, um die Fürstliche Regierung seiner ausgezeichneten Hochachtung zu versichern.

Bern, den 23. Januar 1941.

An die Fürstlich Liechtensteinische Regierung,

V a d u z.